

Rau Cov Menyuum uas Tsis Muaj Daim Ntawv Qhia Chaw Nyob: Tub/Ntxhais kawm ntawv \_\_\_\_\_

Sacramento City Unified School District  
DAIM NTAWV QHIA TXOG CHAW NYOB (DOR)

Xa rov tuaj tsis pub dhau hnuv : \_\_\_\_\_ Xa Rau:  
 Tub/Ntxhais lub tsev kawm ntawv  
 \_\_\_\_\_

Kev qhia chaw nyob dag yog ib qho txhauv cai

SEEM 1: Niamtxiv/Tus Saibxyuas sau kom tiav A, B, & C

A. Kuv. (sau tas nrho lub npe) \_\_\_\_\_, yog tus (khij ib qho)  Niamtxiv/Tus Saibxyuas Raug Cai  Tsis yog tus saibxyuas raug cai\*\*\*  
ntawm cov menyuum uas muaj npe kawm ntawv tamsim no rau cov tsev kawm ntawv hauv qab lossis tseem yuav sau npe kawm ntawv. Yog rau kev sau npe menyuum kawm ntawv,  
kuv qhia tias peb lub chaw nyob yeej nyob rau cheeb tsam chaw ntawv Koog Tsev Kawm Ntawv Sacramento City Unified School District thiab yuav nyob ntawm no.

(\*Cov uas tsis yog tus saibxyuas raug cai yuav tsum tau ua daim ntawv tso cai "Caregiver's Affidavit," thiab xa nrog daim ntawv no. Nug hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua haujlwm yog xav paub ntau ntiv)

Sau **TAS NRHO KOJ** cov menyuum uas tseem kawm ntawv thiab lawv lub tsev kawm ntawv tamsim no, txawm hais tias lawv kawm ntawv nyob rau lwm koog tsev kawm ntawv. (SAU TUS NTAWV LOJ)

Lub Npe \_\_\_\_\_ Lub Xeem \_\_\_\_\_ Hnuv Yug \_\_\_\_\_ Tsev Kawm Ntawv \_\_\_\_\_  
Lub Npe \_\_\_\_\_ Lub Xeem \_\_\_\_\_ Hnuv Yug \_\_\_\_\_ Tsev Kawm Ntawv \_\_\_\_\_  
Lub Npe \_\_\_\_\_ Lub Xeem \_\_\_\_\_ Hnuv Yug \_\_\_\_\_ Tsev Kawm Ntawv \_\_\_\_\_  
Lub Npe \_\_\_\_\_ Lub Xeem \_\_\_\_\_ Hnuv Yug \_\_\_\_\_ Tsev Kawm Ntawv \_\_\_\_\_

B. CHAW NYOB \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_ LUB NROOG \_\_\_\_\_ Hnuv tsiv los nyob hauv no \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_  
YOG HOM CHAW NYOB LICAS rau cov menyuum kawm ntawv? Khij seb yog lub chaw nyob Xub Thawj/Ruaj **LOSSIS** tsis muaj tsev nyob (txhov khij ob qho). Muab daim ntawv qhia qhov chaw nyob tuaj.

**LUB CHAW NYOB XUB THAWJ/RUAJ: Yog ib lub chaw nyob uas yuav nyob ntev mus thiab ruaj.**  
**Khij ib lub thawv hauv qab no. Xa daim ntawv kom paub meej.**  
 Koom nrog lwm tus nyob, xaui ib chaw los yog ib qhov chaw hauv lub tsev lossis tej yam li no  
Daim ntawv qhia chaw nyob: Tus tswv tsev lossis tus neeg xaui lub tsev raug cai ntawm lub tsev yuav tsum ua kom tiav qhov ntawv. "Tus Tswv Tsev/Tus Neeg Xaui Lub Tsev Raug Cai Kev Cog Lus" hauv qab no.  
 Nyob hauv tsev so "hotel": Lub hotel yog koj qhov chaw xaiv yuav nyob ntev mus vim yooj yim lossis koj yog ib tug neeg nyob thiab ua haujlwm rau hauv hotel  
Daim ntawv qhia chaw nyob: Daim ntawv them nqi uas muaj lub hotel npe, chaw nyob thiab xovtooj nrog rau koj tus xovtooj thiab koj lub npe thiab cov vasthib thiab chaw najnpawb koj nyob

Qhia Tias tsis Muaj Vajtse Nyob: Daim ntawv qhia chaw nyob thiab tus tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis muaj vajtse no yuav tag sijhawm rau thaum tus tub/ntxhais kawm ntawv no tawm ntawm qhov chaw nyob uas tau qhia raws li nram qab no lossis rau lub 6 hli tim 30 ntawm xyoo kawm ntawv no, saib seb whov twg ua ntej. Xa daim ntawv qhia chaw nyob tshiab hu tau rau 916-277-6892.

**TSIS MUAJ CHAW NYOB:** Cov menyuum tsis muaj tsev zoo nyob thiab tsim nyog thaum tsaus ntuj raws li tau hais hauv qab no. Tej yam kev nyob zoo li no kuj suav tau.  
**Khij ib lub thawv hauv qab no. Xa daim ntawv kom paub meej.**  
 Nyob Ib Ntus Nrog Lwm Tus: Mus nrog lwm tus nyob vim vaj tsev poob tag lossis kev tu ncuva nyiaj txiag (raug ntiab lawm tsev, poob haujlwm). **Daim ntawv qhia chaw nyob:** Tus tswv tsev/tus neeg xaui lub tsev nyob raug cai ntawm lub chaw nyob yuav tsum tau ua kom tiav qhov "Tus Tswv Tsev/Tus Neeg Xaui Lub Tsev Raug Cai Kev Cog Lus" hauv qab thiab muab cov ntawv qhia chaw nyob tuaj. Lub hotel npe \_\_\_\_\_  
 Nyob hauv tsev so "hotel/motel": Nyob hauv hotel/motel vim tsis muaj lwm txoj hauv qab.  
**Daim ntawv qhia chaw nyob:** Daim ntawv them nqi uas muaj lub hotel npe, chaw nyob thiab xovtooj nrog rau koj tus xovtooj thiab koj lub npe thiab cov vasthib koj nyob thiab chaw naj npawb koj nyob  
 Tsev Nyob Ib Ntus "shelter": Lub chaw nyob npe \_\_\_\_\_ xovtooj \_\_\_\_\_  
Daim ntawv qhia chaw nyob: Daim ntawv sau los ntawv lub Shelter nrog rau lub vasthib tam sim no, lub chaw nyob koj nyob ntawd, koj tsev neeg cov npe, thiab cov vasthib uas tau mus nyob.  
 Chaw nyob ib ntus uas tsis yog tsev "Unshelter": Tshieb, chaw uasi (park), tej chaw nyob rau public, cov tsev loj ua haujlwm uas tsis siv lawm, tshieb trailer, chaw campground, lossis lwm qhov chaw zoo ib yam li no.  
**Daim ntawv qhia chaw nyob:** Yog hais tias yog tshieb trailer, park, lossis campground –coj daim ntawv them nqi tuaj; Yog lwm yam, hu rau lub chaw ua haujlwm Homeless Services Office, 277-6892

***Qhov kev pab "McKinney-Vento Homeless Assistance Act: Education for Homeless Children & Youths" muab kev pab tiv thaiv rau cov menyuum kawm ntawv***  
*Yog hais tias muab tsis tau daim ntawv qhia chaw nyob rau lub sijhawm no, thov nrog cov neeg ua haujlwm ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tham thiab/seb puas muaj lwm txoj hauv kev yuav sau npe kawm ntawv tau. Txhua tus nus muag kawm ntawv npe yuav nyob rau qhov hais tias yog neeg tsis muaj tsev nyob (homeless) vim yuav siv tib cov ntau ntau ntawv xwb yog hais tias cov niamtxiv tsis. Qhia rau peb paub, thiab yuav tau qhia rau cov neeg ua haujlwm ntawm tsev kawm ntawv paub txhua zaus.*  
Cov menyuum hluas uas tsis nyob nrog niamtxiv (khiaiv lawm ntawm niamtxiv, raug niamtxiv muab tso tseq, lossis tsis nyob hauv qab niamtxiv/tus saibxyuas kev tswj hwm): Hu \_\_\_\_\_

C. Kuv hais qhia, raws li qhov tseeb tsis dag hauv xeev California txoj cai, tias txhua yam ntawm daim ntawv no yeej raug lawm. Kuv to taub tias kev dag siv chaw nyob sau npe kawm ntawv yog ib qho tsis raug cai thiab yuav raug rho tawm tamsim ntawd.

Kos Npe \_\_\_\_\_ Xovtooj Ntawm Tes \_\_\_\_\_ Xovtooj Kaw Lus \_\_\_\_\_ Hnuv Tim \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

SEEM 2: Sau qhov hauv qab no kom tiav yog nrog lwm tus nyob - TSWV TSEV/TUS NEEG XAUJ LUB TSEV NYOB RAUG CAI KEV COG LUS: Ntu no yog rau tus tswv tsev lossis tu neeg xaui lub tsev nyob raug cai ntawm lub chaw nyob qhia sau toj no ua kom tiav

1  
Kuv hais qhia, raws li qhov tseeb tsis dag hauv xeev California txoj cai, tias cov neeg muaj npe saum toj no nyob nrog kuv rau ntawm qhov chaw nyob qhia uas qhia rau ntawm Seem 1, thiab kuv yog tus tswv tsev/tus xaui lub tsev nyob raug cai ntawm lub chaw nyob ntawd. Kuv to taub tias kev dag siv chaw nyob sau npe kawm ntawv yog ib qho tsis raug cai.

Kuv muaj 2 daig ntau ntawv xws li: 1) kuv daim npav ID luam **THIAB** 2) ib daim ntawv hauv qab no uas muaj kuv lub npe thiab chaw nyob uas muaj nyob rau ntawm Seem 1:  
 Nqi SMUD, PGE, lossis Nqi Dej (tsis pub dhau tshaj 30 hnuv)  Lub koom haum Tseem fww daim ntawv rau 30 hnuv  Nqi Them Tsev /Nqi Them SeTsev  
 Daim ntawv cog lus xaui tsev (muaj tus tswv tsev npe thiab xovtooj) vvvv  Daim ntawv rau npe xaiv nom  Daim ntawv qhia tias them nqi tsev uas yuav lossis nqi av  
Tus Tswv Tsev/tus xaui lub tsev npe (SAU) \_\_\_\_\_ Kos Npe \_\_\_\_\_ Hnuv Tim \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Xovtooj Hauv Tsev \_\_\_\_\_ Xovtooj Ntawm Tes \_\_\_\_\_ Koj txheeb ze licas rau cov menyuum kawm ntawv saum toj no:  Kww Tij  Phooj Ywg  Lwm Yam: \_\_\_\_\_  
**Nco Cia:** Tus neeg ua haujlwm ntawm hauv paus tsev kawm ntawv yuav hu nug tus tswv tsev lossis mus xyuas lub chaw nyob seb tus menyuum thiab cov niamtxiv/tus saibxyuas puas nyob rau hauv lub tsev ntawd tiag.

**SCHOOL DISTRICT USE ONLY:** Staff (print) \_\_\_\_\_ Site \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
Verification Submitted:  Shelter Ltr.  Hotel/motel receipt  Trailer Prk/Camp receipt  Car/Street: Referred to Homeless Office  
 Owner/Tenant Affidavit. WITH  Photo ID  Utility bill  Govt. Ltr  Rental Agreement  Chk/pay stub  Voter Reg.  Mortgage/property tax bill  
Was a "Conditional Enrollment" issued? \_\_\_ No \_\_\_ Yes (attach to DOR) Comments: \_\_\_\_\_  
**Email or send by district mail, this form and all documents to: Monica McRho, Parker Family Resource Center (9/20/17)**



## Kev qhia chaw nyob dag yog ib qho txhaum cai

### DAIM NTAWV QHIA TXOG CHAW NYOB (DOR) Cov kev qhia tias yuav sau licas

Txog Niamtxiv lossis Tub/Ntxhais Kawm Ntawv:

Koj tau qhia tias koj nyob rau hauv lub tsev uas tsis muaj daim ntawv qhia tau lub chaw nyob. Hauv qab no yog daim ntawv uas qhia qhov chaw nyob( *Declaration of Residence*) (DOR) rau cov tsev neeg/cov tub/ntxhais kawm ntawv uas muaj qhov teebmeem raws li koj li. Daim ntawv no yog yuav tsum tau muaj los rau kev sau/cuv npe kawm ntawv thiab qhia txog qhov chaw nyob.

#### **Seem 1:**

Sau kom tiav A:

- Koj lub npe thiab kev sib txheeb rau tus tub/ntxhais kawm ntawv
- Tub/Ntxhais kawm ntawv npe thiab qee yam ntaub ntawv

Sau kom tiav B

- Chaw Nyob
- Hnub tim tsiv mus nyob
- Khij rau ib qho (1) lub thawv rau *Hom chaw nyob twg*, & muab daim ntawv qhia koj qhov chaw nyob nrog

Sau kom tiav C: Kos Npe, xovtooj, hnub tim

**Seem 2:** Sau kom tiav yog tias koj nrog lwm tus nyob: Tus tswv tsev/Tus tswv tsev raug cai ntawm qhov chaw nyob no yuav tau sau daim Affidavit nram qab ntawm daim DOR thiab muab daim ntaub ntawv uas yuav tsum tau muaj es ua nws lub npe.